

AUSLEGER FÜR KAJAK UND KANADIER OUTRIGGER FOR KAYAK AND CANOE

STÜCKLISTE ITEMS

- ▶ 1 Sperrholzbrücke mit 2 Spanngurten /
Wooden bridge with two belts
- ▶ 1 Auslegerarm mit 3 Schrauben / Cross-
beam with three fixingscrews
- ▶ 1 Schwimmerstütze mit Fixierungs-
schraube / Float support with fixingscrew
- ▶ 1 Schwimmer 110 cm / Float 110 cm

TECHNISCHE DATEN SPECIFICATION

- ▶ max. Motorleistung: 2,2 KW / 3 PS
- ▶ max. Motorgewicht: 17 kg
- ▶ Betriebsdruck Schwimmer: 0,3 bar

Achtung: Zulassung Ihres Bootes beachten

- ▶ max. motor output: 2.2 KW / 3 HP
- ▶ max. motor weight: 17 kg
- ▶ Operational pressure: 0.3 bar

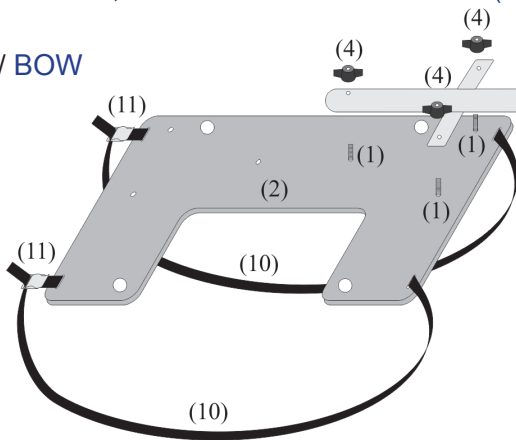
WARNING: observe the accreditation of your boat



AUFBAU

- ▶ Stecken Sie die drei Befestigungsschrauben (1) von unten durch die Bohrungen der Sperrholz-Brücke(2) - die beiden kürzeren Schrauben sind außen und die längere Schraube ist in der Mitte. Die U-förmige Ausnehmung in der Brücke zeigt, bei der Montage am Boot, Richtung Heck. Der Ausleger kann Wahlweise rechts oder links montiert werden.
- ▶ Stecken Sie den Ausleger (3) auf die Schrauben und fixieren ihn mit den Muttern (4).
- ▶ Schieben Sie die Schwimmerstütze (5) mit dem längeren Flachstück (6) von vorne in die hintere Lasche (7) von nicht aufgeblasenen Schwimmer(8) bis sie beim Rohr ansteht - das Ventil am Schwimmer ist vorne.
- ▶ Heben Sie die vordere Lasche etwas an und hängen Sie in das kurze Flachstück der Schwimmerstütze ein.
- ▶ Schieben Sie die Schwimmerstütze nach vorne bis die vordere Lasche beim Rohr ansteht.
- ▶ Stecken Sie die Schwimmerstütze von unten in den Ausleger und fixieren Sie ihn, mit der Fixierschraube(9) in der gewünschten Höhe.
- ▶ Pumpen Sie den Schwimmer (8) auf Betriebsdruck 0,3 bar auf.

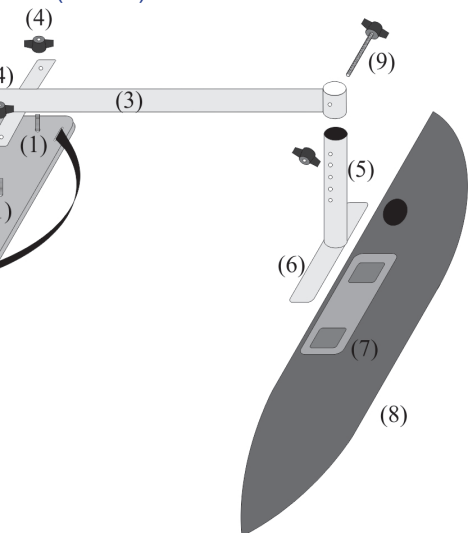
BUG / BOW



HECK / STERN

ASSEMBLY

- ▶ Put the tree fixing screws (1) from the bottom through the holes in the wooden bridge (2) - the two short screws are on the outside and the long screw in the middle of the wooden bridge. The U-form part in the bridge must face towards the stern. The outrigger can face towards to the right side or to the left side.
- ▶ Put on the cross beam (3) and scerw it tight using the three nuts (4).
- ▶ Pusch the float support (5) with the long part of the plate (6) at the front onto the rear lug (7) of the uninflated float(8) until it is tuching the support - the float valve should be at the front.
- ▶ Raise the front lug and hang it into the short part of the support plate.
- ▶ Push the float support to the front until the front lug is touching the tube.
- ▶ Put the float support from the bottom in the crossbeam and fix it with the fixing screw(9).
- ▶ Inflate the float (8) to operating pressure (0.3 bar) same valve as the boat.



MONTAGE AM BOOT

- ▶ Legen Sie den zusammengebauten Ausleger, in der gewünschten Position auf das fertig aufgepumpte Boot - die U-förmige Ausnehmung in der Brücke muss Richtung Heck zeigen.
- ▶ Führen Sie die beiden Spanngurte (10) unter dem Boot durch und befestigen sie an den Klemmschnallen (11).
- ▶ Zurren Sie die beiden Gurte fest.
- ▶ Sichern Sie den gesamten Ausleger, gegen eventuelles verrutschen, mit einem Gurt oder Leine (nicht mitgeliefert) an einem fix montierten Teil am Boot (Sitzbrett, Sitzbrettflasche, D-Ring, Ösenleiste,...).

MONTAGEPOSITIONEN

Die nachstehend angegebenen Positionen sind nur zur Orientierung und müssen nicht exakt eingehalten werden bzw. können wahlweise verändert werden.

- ▶ **TRAMPER, HOLIDAY**: Legen Sie den Ausleger so auf, dass die Vorderkante der Brücke an den vorderen D-Ringen ansteht (bei HOLIDAY 3 an den mittleren D-Ringer).
- ▶ **ESCAPE**: Auf das Heckverdeck direkt hinter dem Sitz, bei ESCAPE 2 wahlweise auf das Mittelverdeck.
- ▶ **MEGA, RIVERSTAR**: Hinter dem hinteren oder vorderen Sitz.
- ▶ **XR TREKKING, OUTSIDE**: Montieren Sie den Ausleger wahlweise, entweder direkt hinter dem Hintersitz oder hinter dem Vordersitz.
- ▶ **ADVENTURE, SPEED**: Montieren Sie den Ausleger wahlweise, entweder direkt hinter dem Hintersitz oder hinter dem Mittelsitz.

MOUNTING ONTO THE BOAT

- ▶ Put on the assembled outrigger onto the inflated boat - the U-form part in the bridge must face towards the stern.
- ▶ Draw through the belts (10) below the boat and fasten it thigh on the buckle (11) .
- ▶ Secure the outrigger with an belt or a rope (not included) on a fixed part on the boat (seat board, seat board fitting, D-ring fitting, eyelet stripe, back rest,...).

POSITIONS FOR MOUNTING

This positions are just to orientation. You can change the positions alternatively.

- ▶ **TRAMPER, HOLIDAY**: Put on the outrigger, that the front of the bridge touched the D-ring in front (for HOLIDAY 3 the middle D-ring).
- ▶ **ESCAPE**: On the stern canopy directly behind the seat, for ESCAPE 2 alternatively on the middle canopy.
- ▶ **MEGA, RIVERSTAR**: Behind the rear or front seat.
- ▶ **XR TREKKING, OUTSIDE**: Mount the outrigger directly behind the rear set or the front seat.
- ▶ **ADVENTURE, SPEED**: Mount the outrigger directly behind the rear set or the middle seat.

TIPPS UND HINWEISE

- ▶ Wenn der Ausleger zum Paddeln verwendet wird, empfiehlt es sich, den Ausleger eher in der Mitte des Bootes anzubringen.
- ▶ Wenn der Ausleger mit Motor verwendet wird, soll der Ausleger eher weiter hinten montiert werden. Dadurch lässt sich das Boot mit dem Motor besser steuern.
- ▶ Durch den eher mittig angebrachten Ausleger und Motor lassen sich die Boote schwerer steuern als bei Booten wo der Motor am Heck montiert wird.
- ▶ Bei den Modellen **TRAMPER, HOLIDAY, ESCAPE, MEGA** und **RIVERSTAR** wird das Boot am besten mit der Steuervorrichtung (Zubehör) gesteuert.
- ▶ Es kann auch ein zweiter Auslegerarm mit Schwimmer montiert werden (Zubehör).

ZUBEHÖR

- ▶ Einzelausleger
- ▶ Motorhalterung

TIPPS AND NOTES

- ▶ Mount the outrigger in the middle of the boat for using by paddeling.
- ▶ Mount the outrigger in the rear of the boat for using a motor. That you can better steering the boat.
- ▶ Because the middle position of the outrigger you can't steering the boat so well like a boat with the motor on the stern.
- ▶ Use the steering device from the boat (accessory) for steering the models **TRAMPER, HOLIDAY, ESCAPE, MEGA** and **RIVERSTAR**.
- ▶ You can also use an second crossbeam with float (accessory).

ACCESSORIES

- ▶ Single outrigger (2nd side)
- ▶ Outrigger-motor-bracked



GRABNER GMBH

Weistracherstraße 11
3350 HAAG, Österreich
Tel: +43(0)7434/42251
Fax: +43(0)7434/42251-66
Mail: grabner@grabner.com

www.grabner.com